



The Standards Institution of Israel

*License No. 73445  
to mark a commodity  
with the Standards Mark*

*The Standards Institution of Israel in accordance with the powers vested in it by article 11(b) of the Standards law 1953, has licensed :*

**SURTEL KABLO SANAYII A.S**

**TURKEY**

*To mark with the Standards Mark the following commodities:*

**POLYVINYL CHKORIDE INSULATED CABLES OF RATED  
VOLTAGES UP TO AND INCLUDING 450/750 V:  
GENERAL REQUIREMENTS**

**LIST OF TYPES IN ANNEX A**

*These commodities are produced in conformity with the requirements of the:  
Israel Standard No. 60227 Part 1  
Edition May 2011*

*This license is valid until 31/12/2016*

**1 / 1 / 2016**

Tel Aviv

Eli Stein  
Director General



THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL



# The Standards Institution of Israel

ANNEX A      **73445**

Page No. 1

To:                    *SURTEL KABLO SANAYII A.S*  
*TURKEY*

Commodities: *POLYVINYL CHKORIDE INSULATED CABLES OF RATED  
VOLTAGES UP TO AND INCLUDING 450/750 V:  
GENERAL REQUIREMENTS*

Types:    1 . *60227 IEC75*  
*0.5, 0.75, 1.0, 1.5, 2.5*  
*2-5 tendons*  
          2 . *H05VV5-F*  
*2-5 tendors*  
*4-16 mm<sup>2</sup>*



THE STANDARDS INSTITUTION OF ISRAEL

*This license is valid until    31/12/2016*

*1 / 1 / 2016*

*Tel Aviv*

*Eli Stein*  
*Director General*



## היתר מספר 73445 לסמן מצרך בתו-תקן

מכון התקנים הישראלי, בתוקף סמכותו לפי סעיף 11(ב) לחוק התקנים התשי"ג 1953  
מעניק בזה ל:

סורטל-SURTEL KABLO SANAYII A.S

טורקיה

את הרשות לסמן בתו תקן את המצרכים המפורטים להלן:

כבלים מבודדים בפוליוויניל כלורי למתחים נקובים  
שאינם גדולים מ-450/750 וולט: דרישות כלליות  
המיועדים לתיול קבוע

רשימת דגמים מצורפת

מצרכים אלה מיוצרים לפי דרישות התקן הישראלי ת"י 60227 חלק 1  
מהדורה מאי 2011

היתר זה ניתן בכפיפות לתנאים שבתקנות התקנים (תו-תקן וסימן השגחה), התשמ"ב 1982 ולתנאים שהחליטה עליהם ועדת ההיתרים,  
המהווים חלק בלתי נפרד מהיתר זה. היתר זה אינו גורע מכל חובה, או הוראה אחרת, המוטלת על פי דין על המצרכים הנ"ל.



תוקף ההיתר עד יום 31/12/2016

  
אלי שטיין  
המנהל הכללי

1/ 1/2016

תל-אביב

# מכון התקנים הישראלי



דף מספר: 1

נספח א להיתר: 73445

מפעל : טורטל-SURTEL KABLO SANAYII A.S.  
טורקיה

מצרכים: כבלים מבודדים בפוליוויניל כלורי למתחים נקובים  
שאינם גדולים מ-450/750 וולט; דרישות כלליות  
המיועדים לתיול קבוע

דגמים : 1 . 60227 IEC75  
בעל שטח חתך 0.5 , 0.75 , 1.0 , 1.5 , 2.5 ,  
מספר גידים 2-5  
2 . H05VV5-F  
מס' גידים 2-5  
שטח חתך 4-16 מ"מ



תוקף ההיתר עד יום 31/12/2016

  
אלי שטיין  
המנהל הכללי

1/ 1/2016

תל-אביב